

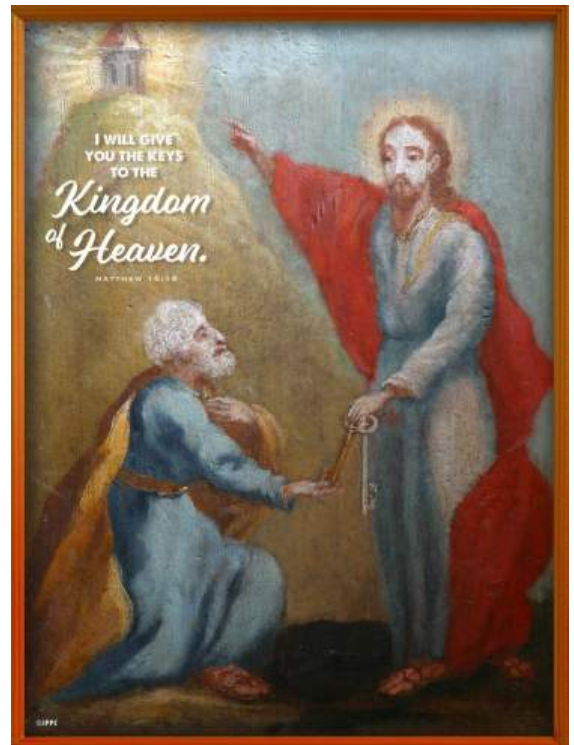
*Twenty-first Sunday in  
Ordinary Time  
August 27, 2023*

***BASILICA of  
ST. STANISLAUS, B.M.***



**Parish Office: 40 Cyman Drive  
Friary: 566 Front Street  
Chicopee, MA 01013  
(413) 594-6669  
[www.ststansbasilica.org](http://www.ststansbasilica.org)**

Follow us on Facebook at:  
[www.facebook.com/ststansbasilica/](https://www.facebook.com/ststansbasilica/)  
Sign up for our free Parish App at:  
[myparishapp.com/appstore](https://myparishapp.com/appstore)



***“Let the Church always be a place of MERCY and HOPE,  
where EVERYONE IS WELCOMED, LOVED and FORGIVEN.” (Pope Francis)***

***Served by the Conventual Franciscan Friars and the Franciscan Missionary Sisters of Assisi***

**Weekend Masses**

Saturday Evening: 4:00 p.m.  
Sunday Morning: 7:00, 9:00 (Polish) & 11:00 a.m.

**Weekday Masses (English)**

Monday, Tuesday, Thursday, and Friday: 6:30 & Noon  
Wednesday: 6:30, 1:15 p.m. (School Mass), Noon  
Saturday: 7:00 a.m.

**Weekday Masses (Polish)**

Wednesday & First Friday: 7:00 p.m.

**Adoration of the Blessed Sacrament**

Monday - Friday: 7:00 a.m. - 12 noon  
First Friday: after 6:30 a.m. Mass - 7:00 p.m.  
First Saturday: 7:30 a.m. - 11:00 a.m.

**Recitation of the Rosary**

Monday - Friday: 7:00 a.m., 8:15 a.m. & 11:30 a.m.

**National & Legal Holidays**

Mass at 9:00 a.m. only. No other services.

**Monthly Devotions**

First Sunday - Divine Mercy - 2 p.m.  
Second Sunday - Our Lady of Czestochowa - 3 p.m.  
Last Sunday - Our Lady of Guadalupe - 2 p.m.

**Sacrament of Reconciliation**

Monday through Friday: After the 6:30 a.m. Mass;  
10:45 - 11:45 a.m.  
Saturday: After the 7 a.m. Mass; 9:00 - 10:00 a.m.;  
3:00 - 3:55 p.m.  
Other times for Confession by Appointment

**Sacrament of the Anointing of the Sick**

Fourth Sunday: After Saturday Vigil & all Sunday Masses

**Pastoral Staff**

Fr. Brad Milunski, OFM Conv. - Pastor  
Fr. John Koziol, OFM Conv. - Parochial Vicar  
Fr. Lucjan Szymanski, OFM Conv. - Parochial Vicar  
Deacon Joseph Peters  
Deacon Michael Pray  
Deacon David Southworth - Director of Faith Formation

Katherine Rorrio - School Principal  
Helen Marie Choiniere - School Assistant Principal  
Sr. Agnesa Negru, SFMA - Ministry of Care  
John Makselon - Music Director

Gladys Les - Secretary  
Janina Surdyka - Secretary  
James Duggan - Cemetery Foreman  
Karl Hammond - Administration and Finance Manager



Dear Brothers and Sisters,

Peace and all good things! Like the everyday use of “love,” the word “church” can have a whole range of meanings. Sometimes we use it to refer to our local parish, the hierarchy, the institution, or the practice of our faith--as in, “Yes, I go to church.” The Catechism of the Catholic Church devotes more than 200 paragraphs to unpack the mystery of “church” (nos. 748-975) and makes clear the following: “The Church is both visible and spiritual, a hierarchical society and the Mystical Body of Christ. She is one, yet formed of two components, human and divine. That is her mystery, which only faith can accept” (779).

All the baptized are interconnected as the Mystical Body of Christ, a bond that goes deeper than the world-wide web or secular globalism. Everything we do or fail to do affects the whole body of Christ for good or ill until the Lord’s second coming at the end of time. We know all too well the sinfulness of the church’s members, but we also know countless examples of the church’s grace and holiness in the lives of the saints and our own fruitful responses to grace.

This places a tremendous responsibility on each of us, but it is also a caution against reducing the church to a political or sociological reality or merely earthbound institution.

This full reality of the church as the Mystical Body of Christ is what was entrusted to St. Peter by our Savior in the gospel today. Jesus gave great authority to a weak, sinful, apostle-in-training, and thus has it been through the centuries. We have popes who have manifested great holiness succeeded by those who have been accomplished sinners, but the church in all its earthly and heavenly reality remains. Today let’s decide anew to be what Jesus Christ has called us to be: vibrant, graced, healthy members of his Mystical Body.

Blessings,

Fr. Brad



**OUR LADY OF CZESTOCHOWA TRIDUUM** - Our annual Triduum to Our Lady of Czestochowa concludes this Saturday, **August 27**, with a candlelight procession at 7:45 p.m. as part of the Festival. Please make every effort to join us, so that we can continue to become the disciples that Jesus is inviting us to be through the example and intercession of Mary, the Mother of God.

**SACRAMENT OF ANOINTING OF THE SICK** - We will celebrate the Sacrament of the Sick this Sunday, **August 27** after each Mass. Anointing will not take place on Saturday due to the Festival. The anointing will take place after the closing hymn of the Mass. The presider will remain in the sanctuary and will invite those who are in need of the sacrament to come forward for the laying on of hands and the anointing with holy oil. We encourage you and/or your loved ones who are ill to take advantage of this opportunity each month to celebrate this wonderful sacrament of God’s love and healing.



**OUR LADY OF GUADALUPE DEVOTIONS** - Join us this **Sunday, August 27**, at 2:00 p.m. in the Lower Basilica for our monthly devotions to Our Lady of Guadalupe.

**FIRST FRIDAY ADORATION** - **September 1** is the first Friday of the month, our day to pray in reparation for sin, both personal and communal. Our day of prayer begins after the 6:30 a.m. Mass with Exposition of the Blessed Sacrament and concludes with Mass celebrated in Polish at 7:00 p.m. Please plan to spend some time in prayer and reflection before our Eucharistic Lord.

**PADRE PIO PRAYER GROUP** will meet next **Saturday, September 2** in the Lower Basilica. Everyone is invited for Confessions from 9:00 - 10:00 a.m.; the recitation of the Rosary at 10:30 a.m. followed by Mass at 11:00 a.m. New members are welcome! Please contact Frances Symanski for more information at (413) 736-0853.

**DIVINE MERCY PRAYER CENACLE** - The Divine Mercy Prayer Cenacle will gather from 2:00 to 3:00 p.m. in the Upper Basilica next **Sunday, September 3**. Come join us as we focus on different aspects of God's Mercy through prayer, scripture reading and reflection.

**- SCHEDULE OF ACTIVITIES -****SATURDAY, AUGUST 26**

...Our Lady of Czestochowa Festival - Noon - 10:30 p.m. - School Parking  
 ...Triduum to Our Lady of Czestochowa  
 ...Outdoor Bilingual Mass - 4:00 p.m. - School Parking Lot  
 ...Candlelight Procession with Icon - 7:45 p.m. - School Parking Lot

**SUNDAY, AUGUST 27**

...Anointing of the Sick - after all Sunday Masses  
 ...Devotion to Our Lady of Guadalupe - 2:00 p.m. - Lower Basilica

**MONDAY, AUGUST 28**

...HASA Meeting - 6:30 p.m. - School Library

**TUESDAY, AUGUST 29**

...Lectio Divina - 12:45 - 1:45 p.m. - Lower Basilica

**WEDNESDAY, AUGUST 30**

...Polish Prayer Group Mass - 7:00 p.m. - Lower Basilica

**FRIDAY, SEPTEMBER 1**

...Bingo - held at 6:15 p.m. - School (Doors open at 4:00 p.m.)  
 ...First Friday - All-day Eucharistic Adoration until 7:00 p.m. - Lower Basilica  
 ...First Friday Mass (Polish) - 7:00 p.m. - Lower Basilica

**SATURDAY, SEPTEMBER 2**

...Padre Pio Prayer Group - Confessions 9:00 - 10:00 a.m.;  
 Rosary 10:30 a.m.; Mass 11:00 a.m. - Lower Basilica

**SUNDAY, SEPTEMBER 3**

...Divine Mercy Prayer Cenacle - 2:00 p.m. - Upper Basilica

***Weekly Stewardship Report***

In today's reading, St. Paul reminds the Romans — and us — that all things come from God: "For from Him and through Him and for Him all things are." Good stewards understand that all is gift and share generously the gifts of time, talent, and treasure with which they've been blessed.

**AUGUST 19/20**

Weekly Collection: \$6,799

By Mail & Office: \$3,619

Our School: \$1,713

Feast of the Assumption: \$1,721

**SECOND COLLECTION**

This Week - Missionary Cooperative  
 Next Week - Catholic University

*Thank you for your continued generous support of St. Stanislaus Parish.*

**LABOR DAY** - The Parish Office will be closed on **Monday, September 4**, in honor of Labor Day. On Labor Day there will only be one Mass celebrated at 9:00 a.m., with no scheduled adoration or confessions.

**HOLY NAME SOCIETY** will be meeting at 7:00 p.m. on **Tuesday, September 5**, in the school.

**PARISH BAZAAR** - This year's Parish Bazaar will be held on **Saturday, October 14**. Save the date!



**HOLY NAME SOCIETY GOLF TOURNAMENT** - The Holy Name Society will hold its annual member / guest golf tournament on **Sunday, October 1**, at Holyoke Country Club. The price is \$75 per person or \$300 per foursome. This includes golf, cart, and dinner at the golf course afterwards. It will be a shotgun format at 12:30 p.m. To sign up, call Mitch Kulig at (413) 594-9512. Hope to see you there!



III. Grzegorz Sulkowski &  
 Agnieszka Sudol

**VISITING MISSIONARY** - Thank you! Fr. Jimil Jose, V.C., and all the Vincentian Missionaries thank you for your prayers and generous support. There will be a special mission collection this weekend (August 26/27) to help the Missionary work of the Vincentian Fathers. Your offerings will help them to carry out the many missionary, educational and charitable activities in their missions and will help them educate young men studying for priesthood. If you did not have an opportunity to make an offering or would like to make an additional offering you may make your offering through the general parish collection in a specially marked envelope. Thank you very much for your generous support. If you like to sponsor a seminarian and help him to become a priest, you may write: Fr. Francis Cheruparampil V.C., Mission Procurator, P. O Box 45, Hazlet, NJ 07730. (Email: Fcheru@aol.com). The Vincentian Missionaries keep you and our parish in their prayers and Masses.



# BIULETYN Parafialny



Cezarea, o której wspomina Ewangelia, leżała blisko źródeł Jordanu. Jedną z grot skalnych, z których wypływa ta rzeka, została już w III w przed Chrystusem poświęcona greckiemu bożkowi i nimfom. Na szczycie została wybudowana świątynia ku czci Cezara Augusta. Natomiast syn Heroda Wielkiego, Filip, rozbudował tę miejscowość i nazwał Cezareą Filipową. W umysłach Żydów, którzy czcili Boga Jahwe, bałwochwalstwo budziło oburzenie, odrazę i gniew. Wspomniana grotka przypominała bramę wiodącą do czeluści piekielnych, królestwa szatana. Ludzie żywili nadzieję, że te bramy piekielne otworzą się pewnego dnia i wstrząsną skałą, na której stoi bluźniercza świątynia, i pochłoną ją w otchłanie piekielne.

Na tym właśnie miejscu, pełnym grozy, miał miejsce dialog Jezusa, Syna Boga żywego, z rybakiem Szymonem, synem Jony. Jezus mówi o innej skale, na której zbuduje inną świątynię – Kościół Boży. Żadne moce piekielne nigdy go nie przemogą, chociaż będą nieustannie w tę skałę uderzały. Jezus – budowniczy Kościoła, położył fundament, na którym buduje świątynię dla Boga z żywych kamieni. Budowa ta zostanie zakończona dopiero wtedy, gdy Jezus powtórnie przyjdzie na świat przy końcu czasów.

Całą rolę, zadanie i posłannictwo Piotra w Kościele Jezus określił za pomocą trzech metafor: skała, władza kluczy oraz zamykanie i rozwiązywanie. Na tym tekście opiera się władza każdorazowego papieża, który jest namiestnikiem Jezusa na ziemi i następcą św. Piotra. Każdy papież jest Piotrem swoich czasów. Jest on skałą dla Kościoła, ma w nim władzę kluczy, może zamykać i rozwiązywać.

## **FESTIWAL - ŚWIĘTO MATKI BOŻEJ** - W sobotę, 26 sierpnia

### **HARMONOGRAM:**

12 w południe - 2:30 PM - Sarah the Fiddler & Friends

4:00 PM – Dwujęzyczna Msza św. z biskupem Byrne

5:00 PM - Ceremonia polskiego dziedzictwa z lokalnymi dygnitarzami

5:30 PM - 7:30 PM - Orkiestra Heritage Pops

7:45 PM – Procesja ze świecami z ikoną Matki Bożej i Najświętszym Sakramentem

8:30 PM - 10:30 PM - Polsko-amerykański DJ Dan Kania w kafeterii szkolnej

Ikona Matki Boskiej Częstochowskiej będzie eksponowana na zewnątrz przez cały dzień trwania festiwalu. Wstęp jest bezpłatny i otwarty dzięki hojnemu wsparciu sponsorów festiwalu, w tym **sponsora prezentującego, Polskiej Narodowej Unii Kredytowej - PNCU**, jak również Towarzystwa Imienia Jezus i Zakładu Pogrzebowego Pana Kozikowskiego.



**DZIEŃ POLSKI** – Kongres na zachodnią część NY zaprasza do Sanktuarium Męczenników Ameryki Północnej w Auriesville, NY dziś, w niedzielę 27 sierpnia na Drogę Krzyżową o godz. 3:00 PM, odmawianie różańca, spowiedź po polsku i angielsku od 3:00. do 3:45. Msza św. odbędzie się o godzinie 4:00 PM w języku polskim.



**84. rocznica wybuchu II wojny światowej – PAMIĘTAMY** - 1 września 1939 roku to dla wszystkich Polaków pamiętna data. To właśnie 84 lata temu wojska niemieckie przekroczyły granice Polski, rozpoczynając największy konflikt zbrojny w historii- II wojnę światową. Jak, co roku wspominamy II wojnę światową, miliony ofiar oraz bohaterów walczących z nieprzyjacielem w obronie naszej wolności i wolności narodu. Niech pamięć o bohaterach i

minionych wydarzeniach zawsze będzie w naszej pamięci.

**ZAREZERWUJ DATE** – na BAZAR PARAFIALNY - Tegoroczny Bazar Parafialny odbędzie się w sobotę 14 października.

**SAKRAMENT NAMASZCZENIA CHORYCH** – będzie udzielany dziś, 27 sierpnia bezpośrednio po wszystkich Mszach św. Namaszczenie nastąpi po zakończeniu hymnu Mszy św. Kapłan pozostanie w sanktuarium i zaprosi tych, którzy potrzebują sakramentu, aby podeszli do pierwszych ławek na nałożenie rąk, modlitwę i namaszczenie świętym olejem.

Zapraszamy na **MSZE ŚW.** z wystawieniem Najświętszego Sakramentu w środę, 30 sierpnia o godz 7:00 PM w Bazylice dolnej. O godz. 6:30 odmówimy Różaniec. Będzie możliwość spowiedzi przed Mszą św.



**PIERWSZY PIĄTEK i ADORACJA** – 1 września to nasz dzień modlitw o zadośćuczynienie za nasze grzechy. Na zakończenie całodziennej adoracji, będziemy mieć Mszę św. o godz. 7:00 wieczorem w j. polskim.

**GRUPA MODLITWY OJCA PIO** - spotka się w najbliższą sobotę, 2 września w Bazylice dolnej. Spowiedź św. od 9:00 do 10:00 AM; odmawianie Różańca o 10:30, a następnie Msza św. o 11:00 AM. Nowi członkowie są mile widziani! Aby uzyskać więcej informacji, prosimy o kontakt z Frances Symanski pod numerem (413) 736-0853.

**NOWY HARMONOGRAM MSZY SZKOLNYCH** - Począwszy od środy, 30 sierpnia, wszystkie Msze św. szkolne będą odprawiane w środy o godzinie 1:15 PM a nie tak jak poprzednio o 8:45 AM. Wszelkie zmiany będą odnotowywane w tygodniowym rozkładzie Mszy św. w biuletynie. Dziękujemy wszystkim, którzy regularnie łączą się z uczniami naszej szkoły podczas liturgii!



**MISJE** – Ojciec Jimil Jose V.C i misjonarze z Indii dziękują za modlitewną pamięć i wsparcie finansowe złożone na prowadzenie wielu działań misyjnych, edukacyjnych i charytatywnych na swoich misjach i zapewniają o modlitwach w naszych intencjach.

**POMOC DLA MAUI** - Wszyscy byliśmy poruszeni straszliwymi zniszczeniami spowodowanymi przez niedawne pożary, które miały miejsce mieszkańcy Maui. W jednej chwili ich życie zostało wyrwone do góry nogami, wielu straciło domy, rzeczy, ale przede wszystkim bliskich. W nadchodzące weekendy proszę wszystkie parafie o objęcie intencjami modlitwymi wiernych Maui, żywych i zmarłych jak również pomoc finansową. Diecezja Honolulu, poprzez swoją fundację charytatywną, utworzyła specjalny fundusz pomocy potrzebującym. Można wpłacić wkład podlegający odliczeniu od podatku, odwiedzając poniższy link: <https://tinyurl.com/MauiCatholic> . Lub możesz przekazać darowiznę za pośrednictwem naszej parafii, płacąc czek na naszą parafię, wpisując w notatce „Maui Relief Fund”.

**MSZA ŚW.** - W intencji osób dotkniętych uzależnieniem — dołącz do biskupa Byrne'a na Mszy św. w intencji osób dotkniętych uzależnieniem, w niedzielę 24 września o godz. 10:00 w katedrze św. Michała, State St. Springfield.

**ŚWIĘTO ŚW. FAUSTYNY W SANKTUARIUM MIŁOSIERDZIA BOŻEGO** – Parafia Św. Katarzyny ze Sieny organizuje wycieczkę autokarową do Miłosierdzia Bożego w Stockbridge na święto św. Siostry Faustyny w czwartek, 5 października. W programie: Adoracja, spowiedź, Różaniec za Życiem, Msza św. (w plenerze), Koronka do Miłosierdzia Bożego. Koszt wynosi \$42. Zadzwoń do Betty D'Agostino pod numer (413) 896-8801 by zarezerwować miejsce.



### **MÓWIĄ POECI - GAWĘDA O MIŁOŚCI ZIEMI OJCZYSTEJ**

Bez tej miłości można żyć,  
mieć serce puste jak orzeszek,  
małutki los napaństwem pić  
z dala od zgryzot i pocieszeń,  
na własną miarę znać nadzieję,  
w mroku kryjówek sobie wić,  
o blasku próchna mówić „dnieje”,  
o blasku słońca nic nie mówić.....

Ziemio ojczysta, ziemio jasna,  
nie będę powalonym drzewem.  
Codziennie mocniej w ciebie wrastam  
radością, smutkiem, dumą, gniewem.  
Nie będę jak zerwana nić.  
Odrzucam pustobrzmiące słowa.  
Można nie kochać cię – i żyć,  
ale nie można owocować.

Wiesława Szymborska

August 18, 2023



Diocese of Springfield  
Office of the Bishop

Dear Friends in Christ,

We have all been moved by the terrible devastation caused by recent wildfires that have befallen the people of Maui. In an instant, their lives were turned upside down, many losing their homes, belongings, but most especially, loved ones.

As members of the One Body of Christ we are called at just such a moment in time to respond generously with our prayers and, if possible, financial assistance.

Over the coming weekends, I am asking all parishes to include in their prayer intentions the people of Maui, living and deceased.

The Diocese of Honolulu, through its charitable foundation, has set up an earmarked fund to aid those in need. You can make a tax-deductible contribution by visiting the following link: <https://tinyurl.com/MauiCatholic>. Or you may donate through your parish, *making your check payable to your parish, writing in the memo line "Maui Relief Fund."*

Cash donations can also be made in an envelope with that same notation. Please put your donation in the collection basket at your parish or send it to the parish office.

Every donation, no matter the amount, will play a crucial role in helping to rebuild lives and restore hope.

Thank you in advance for your consideration.

With every good wish,  
I am your friend in Christ.

*Most Rev. William D Byrne*

Bishop of Springfield, Massachusetts



**REAL TO REEL TO TEMPORARILY MOVE TO SUNDAY MORNINGS** - A special programming note – due to NBC Sports coverage, “Real to Reel” will be temporarily seen Sunday mornings at 6:30am. It will return to its normal tome, Saturday evenings at 7 starting November 25. You can also view past episodes of our diocesan news-magazine on our YouTube Channel. <https://www.youtube.com/@diocespringfieldma>



## Our Lady of Czestochowa Festival BASILICA of ST. STANISLAUS, CHICOPEE

566 Front St.  
Chicopee, MA 01013  
413-594-6669

On **Saturday, August 26th, 2023**, the Basilica of St. Stanislaus in Chicopee will host a festival in honor of Our Lady of Czestochowa. This festival will consist of Polish/American food, music, dancing, an outdoor Mass and candle-light procession with the icon of Our Lady. The goal is to bring together the community of our Parish and surrounding area to honor Our Lady of Czestochowa and our Polish/American heritage.

### SCHEDULE OF EVENTS:

- 12 - 2:30PM - Sarah the Fiddler & Friends**
- 4PM - Bi-Lingual Mass with Bishop Byrne**
- 5PM - Polish Heritage Ceremony w/ Local Dignitaries**
- 5:30 - 7:30PM - Heritage Pops Orchestra**
- 7:45PM - Candle-light Procession w/ Icon & Blessed Sacrament**
- 8:30 - 10:30PM - Polish/American DJ Dan Kania in School Cafeteria**

### FOOD SERVICE:

**12-3:30PM / 5:30-7:30PM / 8:30-9:30PM**

- Polish plates - \$17**
- Hot Dogs - \$2**
- Hamburgers - \$3.50**
- Cheeseburgers - \$4**
- Cash Bar & Desserts**
- 50/50 & Basket Raffles**



The icon of Our Lady of Czestochowa will be displayed outside all day for the duration of the festival. Admission is **free of charge** and open to the public thanks to the generous support of festival sponsors, including presenting sponsor, the **Polish National Credit Union**. If you would like to become an event sponsor, please contact the parish office or email us at the address below. We are also looking for volunteers to help with food service, set up/breakdown, dessert & raffle tables. If you would like more information or to volunteer to help, please email [OLCFestival@ststansbasilica.org](mailto:OLCFestival@ststansbasilica.org) or call the parish office. Thank you!

**VATICAN INTERNATIONAL EXHIBIT OF EUCHARISTIC MIRACLES** will be on display at St. Catherine of Siena Parish Center, 1023 Parker Street, Springfield, **September 7 - 10**. This compilation of Miracles approved by the Church dates back to the first century and was catalogued by Blessed Carlo Acutis. Come to read the many stories of how the Living Presence of the Eucharist was revealed to people all over the world. Historical reports as well as scientific data and photographs have been documented. All are welcome to view the exhibit on Thursday 10:00 a.m. - 6:00 p.m.; Friday 4:00 - 8:00 p.m.; Saturday 12:00 - 5:00 p.m., Sunday 10:00 a.m. - 5:00 p.m. On Sunday there will be a lecture on Blessed Carlo Acutis, patron of youth and computer programmers, at 2:00 p.m.

**MASS FOR THOSE IMPACTED BY ADDICTION**- Please join Bishop Byrne for a Mass for those impacted by addiction, **Sunday, September 24**, 10:00 a.m., at St. Michael's Cathedral.



**FEAST OF ST. FAUSTINA AT DIVINE MERCY SHRINE** - St. Catherine of Siena is organizing a bus trip to the Divine Mercy Shrine in Stockbridge, Massachusetts for the feast of St. Faustina on **Thursday, October 5**. Bring your own lunch to eat on picnic tables under the tents, explore the grounds, pray the Stations of the Cross (outdoors), and visit the impressive gift shop housing many religious articles and books. A schedule of events includes the following: Adoration and Confessions, Rosary for Life, Mass (outdoors), Chaplet of Divine Mercy. The bus departs from St. Catherine of Siena parking lot at 9:30 a.m. and will return around 5:00 p.m. The cost is \$42 per person, due upon making the reservation (nonrefundable) and includes bus, driver gratuity and Shrine donation. Call Betty

D'Agostino at (413) 896-8801 to reserve your seat. Proceeds will support St. Catherine of Siena Parish.

**VOCATION MOMENT** "Who has known the mind of the Lord?" Through prayer our minds become better aligned with the mind of Christ and His will for us. If the Spirit is prompting you to know Christ as a priest, deacon or in the consecrated life, contact one of our friars, visit [franciscanvoice.org](http://franciscanvoice.org), or check out the friars' Facebook page at <https://www.facebook.com/conventualfranciscansusa>.

*With gratitude we acknowledge the following donation...*

**MINISTRY OF CARE**

☞ In honor of St. Anthony for prayers answered \$20 from Kathy Rivet



**FLOWERS BEFORE OUR LADY OF CZESTOCHOWA** this week are in thanksgiving and for the Blessed Mother's Protection for Agnieszka & Lucjan Czarniecki on their 25th Wedding Anniversary from their parents.

**FLOWERS BEFORE THE ALTAR** this week are in thanksgiving and for the Blessed Mother's Protection for Agnieszka & Lucjan Czarniecki on their 25th Wedding Anniversary from their parents.

**FLOWERS BEFORE THE TABERNACLE** this week are in thanksgiving and for the Blessed Mother's Protection for Agnieszka & Lucjan Czarniecki on their 25th Wedding Anniversary from their parents.

**SANCTUARY LAMP** this week is for the glory of God and for blessings and all needed graces for Stefanie, Anthony and Joseph from James Janczulewicz.

**CANDLE BEFORE THE BLESSED MOTHER** this week is in thanksgiving and for the Blessed Mother's Protection for Agnieszka & Lucjan Czarniecki on their 25th Wedding Anniversary from their parents.

**CANDLE BEFORE THE BLESSED MOTHER** this week is in memory of +Joseph Kowal from his wife & children.

**CANDLE BEFORE THE STATUE OF JESUS** this week is in memory of +Leszek Paluch from his wife, Krystyna Paluch and family.

**CANDLE BEFORE THE BLESSED MOTHER** this week is in memory of +Jozef Retwinski from his daughter, Zofia Rzepka and family.







**Saturday, August 26**

4:00 p.m. +Julia & Michael Kus from Theresa Ukleja  
ST.HYACINTH +Marian Jasinski from Anna & Walter Dziok

**Sunday, August 27 - Twenty-first Sunday in Ordinary Time**

7:00 a.m. +Maria Ankiewicz from Michael V. Korzeniowski  
9:00 a.m. (Polish) - Blessings & all needed graces for  
Czarniecki Family from parents

11:00 a.m. +Gene & Dolores Stec from family  
ST.HYACINTH +Maria & Czeslaw Ankiewicz from children

**Monday, August 28 - St. Augustine, Bishop & Doctor of the Church**

6:30 a.m. - Parishioners of St. Stanislaus  
12:00 p.m. +Dorothy Szpara from Ruth & Sally  
ST.HYACINTH +Susan Brosnan from Terri & Jim and family

**Tuesday, August 29 - Passion of St. John the Baptist**

6:30 a.m. +Joseph Kowal from Teresa & Stanislaw Lucek  
12:00 p.m. +Piotr Ankiewicz from Stanley & Maria Starsiak  
ST.HYACINTH - Blessings for Jacob & Nicholas Druzga and  
their parents from grandparents

**Wednesday, August 30**

6:30 a.m. +Harold Haier from daughter, Sister Cecelia  
12:00 p.m. +Louise Milunski from Wladzia Les  
1:15 p.m. (School) +Frank S. Godek from friends of the  
family  
7:00 p.m. (Polish) +Genowefa & Wladyslaw Nisiewicz from  
Pagos Family

ST.HYACINTH +Edwin Sowa from wife & family

**Thursday, August 31**

6:30 a.m. +Deceased Brothers, Sisters & Benefactors of the  
Order  
12:00 p.m. +Teresa Gutowska on the anniversary of her  
passing from daughter, Marzena & family  
ST.HYACINTH +Carol Couture from Terri & Jim and family

**Friday, September 1 - First Friday**

6:30 a.m. +Helen Padykula from Michael Padykula  
12:00 p.m. +Deceased members of Placzek Family from Mary  
& Serge Blanchette

7:00 p.m. (Polish) +Deceased parents of Lidia & Andrzej  
Myszkowski

ST.HYACINTH +Stanley, Helene & Douglas Wilk from  
Sarah & Wade Schools and family

ST.HYACINTH +Stefan Kopec from sisters, Marianna &  
Genowefa

**Saturday, September 2 - First Saturday**

7:00 a.m. +Edna Hoelscher from Sister Cecelia  
4:00 p.m. +Andrzej Potecki from brother, Adam  
ST.HYACINTH +Tadeusz Dabrowski from Hanna  
Dzierzgowski  
ST.HYACINTH +Barbara Grajko from Jolanta & Alicja

**Sunday, September 3 - Twenty-second Sunday in Ordinary Time**


7:00 a.m. - Birthday blessings for Matthew  
Wolanski from parents

9:00 a.m. (Polish) +Maria & Mieczyslaw Wrzosek,  
Annemarie Laskowski & deceased  
members of Wrzosek & Zyla Families  
from Ela & family

11:00 a.m. +Walter & Charlotte Stec and George &  
Eva Matte from Paul & Cynthia


ST.HYACINTH - Health & blessings for Danusia  
Liszka from Mom

ST.HYACINTH +Barbara Grajko from Jolanta &  
Alicja

 **WE PRAYERFULLY RE-**  
**MEMBER** all the faithful de-  
parted parishioners of St. Stani-  
slaus Parish. In particular, our  
deepest sympathy and prayers  
go to the family and friends of **Marianna Kopec,**  
**Stephen Urban, Judith Nawoj** who have gone re-  
cently to their eternal reward. May they, through the  
mercy of God, rest in peace. Amen.

**PARISH TAG SALE** - Our Lady of the Cross  
Church, Holyoke will have a Tag Sale **September 9**  
from 9:00 am – 3:00 pm & September 10th from 9:00  
am – 1:00 pm. Rain or Shine. 1140 Dwight St., Ho-  
lyoke, 01040. Tons of treasures for all ages! For more  
information, please call 532-5661.

**MYSTERY, COMEDY & DINNER** - The Knights  
of Columbus of Our Lady of the Lake Church invite  
you to an exciting, hilarious themed show presented  
by the Murder Mystery Company. The event will take  
place on **Saturday, October 21, 5:00 - 8:00 p.m.** at  
Our Lady of the Lake Church, 224 Sheep Pasture Rd,  
Southwick, MA. The cost is \$45 per person and can  
be purchased by calling or texting (413) 569-8440 or  
email dinnertheater@KofC11178. Limited quantity  
available.

 **CRAFTERS WANTED** for the  
Rosary Sodality's Saint Nicho-  
las Craft Fair and Raffle on **Nov-**  
**ember 4, 2023,** at Christ the  
King Church, 41 Warsaw Ave-  
nue, Ludlow, from 9:00 a.m. –  
3:00 p.m. The cost is \$35.00  
for an 8 foot table, which will  
be provided by the parish. To reserve a table or for  
more information, contact Debbie Martell at (413) 547  
-8739 or Maryjean Gaumond at (413) 610-0938.  
Light refreshments will be available.

**St. Stanislaus Friary** **594-6669**  
Fr. Brad Milunski Ext. 114  
Fr. John Koziol Ext. 116  
Fr. Lucjan Szymanski Ext. 119

**St. Hyacinth Senior Friars Residence** **557-6930**

**St. Stanislaus Convent** **592-9113**  
Sr. Cecelia Haier, FSSJ  
Sr. Andrea Ciszewski, FSSJ

**Parish Office** **594-6669**  
Fr. Brad Milunski Ext. 131  
Religious Education Office Ext. 129  
Ministry of Care Ext. 128  
Gladys Les, Janina Surdyka Ext. 110  
Karl Hammond Ext. 133

**St. Francis Convent, Holyoke** **532-8156**  
Sr. Agnesa Negru, SFMA

**Telephone Numbers**  
Parish Office 594-6669  
School Office 592-5135  
Parish Fax 594-5259  
School Fax 598-0187  
Deacon Joe Peters 561-3470  
Deacon Michael Pray 534-1251

**Parish Office Hours**  
Monday through Friday 9:00 a.m. to 5:00 p.m.  
Saturday and Sunday NO OFFICE HOURS  
Parish Website [www.ststansbasilica.org](http://www.ststansbasilica.org)  
Parish E-Mail [contact@ststansbasilica.org](mailto:contact@ststansbasilica.org)  
San Damiano Website [ststansbasilica.org/san-damiano-group](http://ststansbasilica.org/san-damiano-group)

**School Office Hours**  
Monday through Friday 7:30 a.m. to 3:30 p.m.  
School Website [saintstansschool.org](http://saintstansschool.org)  
School E-Mail [ststanis@saintstansschool.org](mailto:ststanis@saintstansschool.org)

**Pastoral Staff**  
Franciscan Friars  
Deacon Joseph Peters  
Deacon Michael Pray  
Deacon David Southworth

**Faith Formation**  
Deacon Joseph Peters  
Deacon David Southworth

**Parish Pastoral Council**  
William Zaskey - Chair  
John Przybylowicz - Vice Chair

Helen Banas  
Paula Piela  
Bernie Gelinis  
Anne Marie Szymt  
Robert Lukasik  
Rafał Bielech  
Janina Lepecki  
Mary Wroblewski  
Janek Makselon  
Peter L'Heureux

**Finance Council**  
Diane LaCosse - Chair  
Helen Banas  
Carole Harms  
John Michon  
Linda Sasso  
Jeffrey Trask  
William Zaskey

**Support Staff**  
Gladys Les  
Janina Surdyka  
Karl Hammond

**School**  
Katherine Rorrio  
Helen Marie Choiniere  
Kelly Zacharie  
Cindy Conklin  
Ann Marie DaSilva Nembirkow  
Bogdan Bryda

**Music**  
John Makselon  
Margaret Bielin  
William Ferron  
Jacob Broer

**Ministry of Care**  
Sr. Agnesa  
Mary Blanchette  
Dennis Bajek  
Gladys Les  
Roma Wilk

**School Board**  
Anthony Gallant - Chair  
Judith Cross  
Jennifer Murphy  
Fr. Dan Pacholec  
Deacon Joe Peters  
Lissa Robinovitz  
John Sheedy  
Diana Sobieraj  
Stacia Stepanik  
Michael Zaskey

**POWERFUL PRAYER TO SAINT MICHAEL**  
Saint Michael the Archangel, defend us in battle. Be our protection against the wickedness and snares of the devil. May God rebuke him, we humbly pray; and do Thou, O Prince of the Heavenly Host - by the Divine Power of God - cast into hell, satan and all the evil spirits, who roam throughout the world seeking the ruin of souls. Amen.

**LETTER OF RECOMMENDATION**  
For a letter of approval to serve as a Godparent or Confirmation Sponsor, please call or visit the Parish Office. You must be a registered member of St. Stanislaus Parish (at least 3 months), having received Baptism, Eucharist, and Confirmation, be a practicing Catholic, and regularly supporting the parish with time, talent, and treasure.

In keeping with our commitment to ensure accountability and prevent acts of abuse, the Office of Safe Environment and Victim Assistance can be reached at 413-452-0624 or 1-800-842-9055 to report abuse or for more information.

**NOTRE DAME MONUMENTS INC.**  
 Upright & Slant Monuments  
 Flat Markers ☒ Benches  
 65 Lyman Street • S. Hadley, MA  
**413-532-7513**  
[www.notredamemonuments.com](http://www.notredamemonuments.com)

# OUR SUNDAY VISITOR

Since 1912, the weekly newspaper for Catholics who love their faith



**Special Discount Pricing for Home Delivery**  
 only \$19.95 for 6 months, plus 10 additional issues FREE  
 when you subscribe online at [osvnews.com/weekly](http://osvnews.com/weekly)

**TECH ROOFING SERVICE, INC.**  
 896 Sheridan St.  
 Chicopee, MA 01020  
**413-331-5667**  
[info@techroofing.com](http://info@techroofing.com)  
[www.techroofing.com](http://www.techroofing.com)

Specializing in **COMMERCIAL** and **INDUSTRIAL** Roofing Systems  
 40+ years experience EPDM, TPO, PVC, Modified Bitumen, Built-up, Slate and Metal Systems  
 Complete Installation, Repair, Maintenance and Inspection Services for MA & CT  
 Minority Business Enterprise certified by the Greater New England Minority Supplier Development Council  
 MA LICENSE: CS753541HC124864 • CT LICENSE: MCO.09029141HC.0556186

Proud supporters of Basilica of Saint Stanislaus Parish and schools

**catholicmatch®**  
 Massachusetts

[CatholicMatch.com/dateMA](http://CatholicMatch.com/dateMA)

**Mallory's Army Foundation**

United Together In The Fight Against Bullying...  
 Don't Just Teach Kindness...  
**BE KINDNESS!**

[www.MallorysArmy.com](http://www.MallorysArmy.com)  
 (973) 440-8657  
[info@mallorysarmy.org](mailto:info@mallorysarmy.org)  
 It's easy to join our mailing list!  
 Just send your email address by text message:  
 Text **MALLORYSARMY**  
 to 22828 to get started.

Message and data rates may apply.

**American Red Cross**

Make a Difference in Your Community

**VOLUNTEER**  
 with the American Red Cross

Join today at [redcross.org/Volunteer](http://redcross.org/Volunteer)

**BOULEVARD**  
 MACHINING THE FUTURE

**NOW HIRING**  
**CNC Machinist**  
 (With Incentives)

326 Lockhouse Rd., Westfield, MA 01085  
 413-788-6466 | [www.boulevardmachine.com](http://www.boulevardmachine.com)

## OUR SPONSORS & OUR COMMUNITY



Sponsors can offer promotions, discounts and/or up-to-date contact information to the **ENTIRE** community



**ANYONE** in the community, not only Parishioners, can access realtime offers from their favorite sponsors to save, share & support



**ARE YOU CONSIDERING PLACING AN ADVERTISEMENT IN THE ST. STANISLAUS WEEKLY BULLETIN?**



Now is a great time to call and find out how your sponsorship can not only support our parish and our community, but grow your business at the same time!

Call 1.800.333.3166 today for details on this great opportunity!



WESTFIELD BANK

70 Center Street, Chicopee  
413.598.3171

**Knights of Columbus**  
 Discover The Catholic Difference of Doing Business With The Knights Of Columbus

Catholic Values  
Charitable Giving  
Ethical Practices

**BILL WISNIEWSKI**  
 413-265-1213  
 William.Wisniewski@kofc.org

Life Insurance  
Retirement Annuities  
Disability Income Insurance  
Long-Term Care Insurance

**KLM AUTO REPAIR**

Kevin Wright  
 600 Front Street • Chicopee, MA 01013  
 413-331-4105  
 Mon-Fri 7:30am-5pm - Sat. 7:30am - 1pm

**Richard J. Kos, Attorney**  
 Egan, Flanagan and Cohen  
 (413) 737-0260  
 Wills • Real Estate • Accidents  
 For all your legal needs.

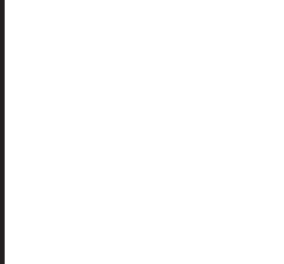
**John Michon** Parishioner  
 Realtor®, CBR

20 Year Multi-Million Dollar Club  
 Cell: 413.537.3452  
 Residence: 413.592.5017  
 Email: jmichon@wmasshomes.com

Berkshire Hathaway HomeServices Realty Professionals

"A home is one of the most important assets that most people will ever buy. Homes are also where memories are made and you want to work with someone you can trust."  
 ~Warren Buffett

Chicopee | Longmeadow | Northampton | Westfield | Wilbraham



592-9256  
**KOZIKOWSKI FUNERAL HOME**  
 Joseph E. Kozikowski  
 Director  
 565 Front Street

**PEDIATRIC CARE ASSOCIATES**  
 Member of PPOC  
 Pediatric Physicians' Organization  
 at Boston Children's Hospital

Beata Tyminska-Paluchowska, MD, FAAP  
 Magdalena Czerkawska, MD, FAAP  
 Sarah Osgood, NP  
 located at Mercy Medical Center affiliated with Baystate Medical Center  
 299 Carew Street, Suite 210  
 Springfield, MA  
 (413) 732 5580  
 www.yourkidsdoctors.com

**Larry's Supply LLC**  
 Kitchen & Bathroom Fixtures  
 Tubs | Showers | Vanities  
 Plumbing & Heating Supplies

155 East Main Street  
 Chicopee Falls, MA 01020  
**(413) 592-0037**  
 Mon-Fri 8am-5pm  
 Sat 8am-2pm  
 RICHARD PELOQUIN, OWNER

**100 YEARS OF SERVICE**  
 The Polish National Credit Union

**BERNARDINO'S**  
 QUALITY BAKERS SINCE 1919  
 (413) 592-1944  
 105 Exchange Street | Chicopee, MA  
 www.bernardinobakery.com

Welcome to Our Church!

**Moving Unlimited & Odd Jobs Unlimited**  
 Commercial & Residential  
 Free Estimates  
 Fully Insured  
 24 Hour Emergency Service  
**Glenn: 413-592-2129**  
 www.movingunlimited.com

**BERNAT'S**  
 Polish Meat Products • Deli • Bakery  
 Family Owned & Operated

Deli Meats • Kielbasa  
 Prepared Foods • Baked Goods  
 Groceries • Catering

413-594-8768  
 895 Meadow Street • Chicopee

Located at 46 Main St. and 923 Front St. in Chicopee, MA

www.pncu.com  
 (413) 592-9495

**Tony's Auto Repair**

Email: tonysauto341@gmail.com  
 341 Chicopee Street  
 Chicopee, MA 01013  
**(413) 594-5180**

DO YOU WANT TO KNOW THE VALUE YOUR HOME?  
 OR FIND OUT HOW MUCH EQUITY YOU HAVE?  
 Multi-Million Dollar Producer • Licensed in MA & CT  
 813 Williams Street, Suite 211, Longmeadow, MA  
 Email: leslie.brunelle@gmail.com

**Leslie Brunelle** BROKER ASSOCIATE

LESLIEBRUNELLE.COM | 413-530-5741

**Moving Unlimited & Odd Jobs Unlimited**  
 Commercial & Residential  
 Free Estimates  
 Fully Insured  
 24 Hour Emergency Service  
**Glenn: 413-592-2129**  
 www.movingunlimited.com

**O'Connell**  
 Care at Home

Here to Help & Always Hiring

(413) 533-1030  
 512 Pleasant Street  
 Holyoke, MA  
 www.oconnellcares.com

**COLDWELL BANKER REALTY**

James Butterworth REALTOR®  
 413-209-7779  
 James.Butterworth@nemoves.com  
 Proud Supporter of St. Stan's Parish

61 Grape Street  
 Chicopee, MA

69 East Street  
 Chicopee Falls, MA

**CIERPIAL**  
 MEMORIAL FUNERAL HOMES

413-598-8573  
 www.cierpialfuneralhomes.com

**SOLD**

OUR LISTINGS ARE SELLING FAST AND FOR OVER ASKING PRICE

GET YOUR INSTANT HOME VALUATION AT  
 www.WmassHomeSellers.com  
**413-271-7909**  
 THE #1 REAL ESTATE COMPANY IN WESTERN MASS

Looking to buy or sell a home?  
 hbrealestate.net

**Contact Gretchen Wojtkielo**  
 Polish-Speaking • Chicopee Resident & Realtor Since 1986  
 99 Church St., Chicopee, MA 01020  
 413-221-6040 • Gretchen.Wojtkielo@HBRealEstate.net

**Thank You**  
 to our bulletin sponsors for their support during the past year!

Your continued support has not gone unnoticed by your parish community and is SO appreciated!